

自備物品:

What you will need to bring:

適合的鞋襪/外出時穿的衣服

牙刷/牙膏/牙托清潔劑/剃鬚用品

梳子/髮刷/止汗劑

個人用的無香味潤膚膏或乳液

有特殊意義的枕頭或毛毯

離開時……

When you leave us...

我們會與你及家人一起策劃你返回家居或社區的有關事宜。

應確保你有下列事物:

- 所有的個人物品
- 從家裡帶來的藥物、新藥方
- 覆診和轉診的預約日期

覆診日期由你或家人負責預約。

菲沙衛生局的 **PATH** 單位

PATH Units in Fraser Health

Abbotsford Regional Hospital
604 - 851-4849

Burnaby Hospital
604 - 434-4211

Chilliwack General Hospital
604 - 795-4141

Delta Hospital
604 - 946-1121

Eagle Ridge Hospital
604 - 461-2022

Langley Memorial Hospital
604 - 534-4121

Peace Arch Hospital
604 - 531-5512

Queen's Park Care Centre
604 - 520-0911

Ridge Meadows Hospital
604 - 463-4111

Surrey Memorial Hospital
604-581-2211

Catalogue # 265716 (March 2010) Chinese Traditional

www.fraserhealth.ca



歡迎到 PATH
病人評估及
回歸日常生活

Welcome to PATH
Patient Assessment and
Transition to Home

“PATH 經由充份提供支援的
過渡之家提升自主生活能力”

 **fraserhealth** Better health.
Best in health care.

respect · caring · trust

PATH – 病人評估及回歸日常生活

PATH – Patient Assessment and Transition to Home

歡迎到 PATH

Welcome to PATH

我們會提供能讓你發揮自己長處和能力的環境，並根據你的需要與你及家人一起制定護理方案。

為了保持你的整體健康，我們鼓勵你：

- 自身的照顧盡量自己來
- 下床用膳
- 穿著日常的衣服

齊心協力

Working Together

PATH 團隊的醫護人員目的是協助你，讓你能夠盡量自理日常生活所需，從而順利回歸家居或社區。

我們會讓你及家人知道你的護理情況，交換訊息，以及在策劃出院安排時，檢討擬定的計劃是否恰當。

如你在留院期間有疑問，可向團隊任何一位的醫護人員查詢。

PATH 團隊.....

The PATH Team

- 你和家人
- 醫生
- 病人護理統籌
- 迅應個案管理人
- 護理人員
- 護工
- 物理治療師
- 復康助理員
- 職業治療師
- 社工
- 營養師
- 藥劑師